

傷病者コミュニケーション（緊急、救助、病気、ケガ等）実践ガイド＜ビギナー編＞ 令和4年度アドベンチャートラベル推進事業 アクティビティガイド能力向上事業

レッスン	講師			
レッスン⑦	<p>それではこれから 傷病者コミュニケーション実践ガイド ビギナー編 レッスン7を始めます。</p> <p>まず最初に、日本人ガイドのゆっくり気味で、はっきりとした話し方で会話を進めてみます。</p> <p>皆さんもこのスピードでしっかり練習してください。</p> <p>また後半ではネイティブスピーカーのダイアログリーディングがありますので、発音や会話スピードを参考にしてください。</p>			
ひとくち単語帳 (体の部位)	<p>最初に日本人講師が日本語で単語を読みます。</p> <p>受講者の皆さんは、その日本語にあたる英単語をテキストからひろって読みます。</p> <p>その後ネイティブが正しい発音で英単語を読みます。</p> <p>テキストを見ずに素早く反応できるまで練習しましょう。</p> <p>救急・救命に必要な語句を一口単語で学びましょう。</p> <p>Learn short phrases used during first aid and lifesaving.</p> <table border="0" data-bbox="430 735 2089 1311"> <tr> <td data-bbox="430 735 1261 1311"> <ul style="list-style-type: none"> ・ 頭部 : head ・ 肩 : shoulder ・ 腕 : arm ・ ひじ : elbow ・ 上腕 : upper arm ・ 前腕 : forearm ・ 手 : hand ・ 手の甲 : palm ・ 手指 : fingers <ul style="list-style-type: none"> – 親指 : thumb – 人差し指 : index finger – 中指 : middle finger – 薬指 : ring finger – 小指 : little finger – 爪 : fingernail </td> <td data-bbox="1261 735 2089 1311"> <ul style="list-style-type: none"> ・ 胸部 : chest ・ 胸郭 : thorax ・ 腹部 : abdomen ・ 腰 : pelvis ・ 臀部 : hip ・ 脚 : legs ・ 膝 : knee ・ 膝蓋骨 : knee cap ・ 大腿 : thigh ・ ふくらはぎ : calf ・ 足 : foot ・ 足の甲 : sole ・ 皮膚 : skin ・ 毛細血管 : blood vessels </td> </tr> </table>		<ul style="list-style-type: none"> ・ 頭部 : head ・ 肩 : shoulder ・ 腕 : arm ・ ひじ : elbow ・ 上腕 : upper arm ・ 前腕 : forearm ・ 手 : hand ・ 手の甲 : palm ・ 手指 : fingers <ul style="list-style-type: none"> – 親指 : thumb – 人差し指 : index finger – 中指 : middle finger – 薬指 : ring finger – 小指 : little finger – 爪 : fingernail 	<ul style="list-style-type: none"> ・ 胸部 : chest ・ 胸郭 : thorax ・ 腹部 : abdomen ・ 腰 : pelvis ・ 臀部 : hip ・ 脚 : legs ・ 膝 : knee ・ 膝蓋骨 : knee cap ・ 大腿 : thigh ・ ふくらはぎ : calf ・ 足 : foot ・ 足の甲 : sole ・ 皮膚 : skin ・ 毛細血管 : blood vessels
<ul style="list-style-type: none"> ・ 頭部 : head ・ 肩 : shoulder ・ 腕 : arm ・ ひじ : elbow ・ 上腕 : upper arm ・ 前腕 : forearm ・ 手 : hand ・ 手の甲 : palm ・ 手指 : fingers <ul style="list-style-type: none"> – 親指 : thumb – 人差し指 : index finger – 中指 : middle finger – 薬指 : ring finger – 小指 : little finger – 爪 : fingernail 	<ul style="list-style-type: none"> ・ 胸部 : chest ・ 胸郭 : thorax ・ 腹部 : abdomen ・ 腰 : pelvis ・ 臀部 : hip ・ 脚 : legs ・ 膝 : knee ・ 膝蓋骨 : knee cap ・ 大腿 : thigh ・ ふくらはぎ : calf ・ 足 : foot ・ 足の甲 : sole ・ 皮膚 : skin ・ 毛細血管 : blood vessels 			

	<p>■頭部</p> <ul style="list-style-type: none"> ・頭蓋骨：skull - 脳：brain ・頭皮：scalp ・頭髮：hair ・おでこ：forehead ・後頭部：back of the head ・こめかみ：temple ・顔面：face ・頬：cheek ・耳：ear ・目：eye ・眼球：eyeball 	<ul style="list-style-type: none"> ・瞳孔：pupil ・まぶた：eyelid ・眉毛：eyebrow ・まつ毛：eyelash ・鼻：nose ・口：mouth ・顎：jaw ・歯：tooth ・舌：tongue ・鼻腔：sinus ・咽喉：throat ・喉ぼとけ：Adam's apple ・声帯：vocal cord
<p>歯の症状</p>	<p>歯痛の薬はありますか？ 奥歯が痛みます。 親しらずが痛みます。 虫歯が痛みます。 歯ぐきが腫れています。 詰め物が取れました。 入れ歯が壊れました。</p>	<p>Do you have any medicine for a toothache? My right / left / upper / lower molar hurts. My right / left / upper / lower wisdom tooth hurts A dental cavity hurts. A sore tooth My gums are swollen. The filling fell out. My denture is broken.</p>
<p>薬局、病院</p>	<p>一番近い薬局はどこですか？ 処方箋なしで薬を買えますか？ 副作用はありますか？ 一番近い病院はどこですか？ 薬は1日何回飲めばいいですか？ 食前ですが、食後ですか？ 薬を飲んででも良くなりません。 痛くて動かせません。 医者を呼んでください。 病院を紹介してください。 救急車を呼んでください。 一番近い病院に連れて行ってください。</p>	<p>Where is the nearest pharmacy? Can I buy medicine without a prescription? Are there any side effects? Where is the nearest hospital? How many times a day should I take the medicine? Before or after meals? I did not get better after taking the medicine. It hurts so much that I can't move it. Please call a doctor. Please refer me to a hospital. Please call an ambulance. Please take me to the nearest hospital.</p>

傷病者コミュニケーション（緊急、救助、病気、ケガ等）実践ガイド＜ビギナー編＞ 令和4年度アドベンチャートラベル推進事業 アクティビティガイド能力向上事業

	<p>病院へ行くのでタクシーを呼んでください。 英語の話せる医師はいますか？ 日本語を通訳できる人はいますか？</p>	<p>Please call a taxi to go to the hospital. Is there a doctor who speaks English? Is there someone who can interpret Japanese?</p>
<p>一般的な病気の症状</p>	<p>以下は一般的な病気の症状を表す言葉です。よく理解して適切な対応をしましょう。</p> <p>The following terms are used to describe symptoms of common disease. Please understand them in order to take appropriate action.</p> <p>震えがあります。 風邪をひいたみたいです。 関節が痛みます。 熱があります。38°C近いです。 たくさん汗をかきました。 寒気がします。 鼻水が止まりません。 喉が腫れています。 咳が止まりません。 めまいでフラフラします。 失神しそうです。 吐き気がします。 だるくて、倦怠感があります。 下痢です。 どこか休める場所がありますか？ 血液型はA型です。 たまごに対してアレルギーがあります。 子供のころ喘息を患っていました。 少し良くなりました。 旅行を続けても良いですか？ お酒を飲んでも良いですか？ 保険用に診断書をください。 事故証明書を発行してください。 頭が痛いです。 のどの痛みです。</p>	<p>I am shivering. I feel like I have caught a cold. My joints ache. I have a fever. It's almost 38°C. I am sweating a lot. I have a chill. My nose can't stop running. My throat is swollen. I can't stop coughing. I feel dizzy and lightheaded. I feel faint. I feel nauseous. I feel sluggish and tired. I have diarrhea. Is there somewhere I can rest? My blood type is A. I am allergic to eggs. I had asthma as a child. I am a little better now. Can I continue to travel? May I drink alcohol? Please give me a medical certificate for insurance purposes. Please issue an accident certificate. I have a headache. I have throat pain. I have a sore throat.</p>

	<p>腰の痛みです。 胸が痛いです。 胃が痛いです。 ここが少し痛いです。 ここを押すと痛いです。 我慢できない痛みではありません。 この症状は昨夜からです。 痛みでよく眠れません。 差し込むように痛みます。 波のある痛みです。 鋭く痛みます。 引き攣るような痛みです。 焼けるような痛みです。 締め付けられるような痛みです。 鈍痛があります。 ヒリヒリします。 しびれた感じがします。 腫れてきました。 ズキズキ痛みます。 もう痛みは全くありません。 食欲がありません。 息が苦しいのです。 動悸がします。 貧血を起こしました。 今朝 吐きました。 横にならせてください。 1時間に2、3回トイレに行きます。 手を怪我しました。 ここを捻挫しました。 骨が折れています。 動けません。 出血しています。</p>	<p>I have back pain. I have chest pain. I have a stomachache. It hurts here a little bit. It hurts when I press here. The pain is bearable. These symptoms started last night. I could not sleep well because of the pain. It is a stabbing pain. The pain comes and goes in waves. It is a sharp pain. It is a twitching pain. It is a burning pain It is a tightening pain. It is a dull pain. It is tingling. It feels numb. It is swollen. I have a throbbing pain. No more pain at all. I have no appetite. I have difficulty breathing. I have palpitations. I am anemic. I vomited this morning. Please let me lie down. I go to the bathroom 2 or 3 times an hour. I injured my hand. It's sprained here. The bone is broken. I cannot move. I am bleeding.</p>
--	---	--

傷病者コミュニケーション（緊急、救助、病気、ケガ等）実践ガイド＜ビギナー編＞ 令和4年度アドベンチャートラベル推進事業 アクティビティガイド能力向上事業

	<p>応急処置をお願いします。 入院が必要ですか？ どれくらいで治りますか？</p>	<p>Please give me first aid. Do I need to be hospitalized? How long will it take to heal?</p>
<p>これでレッスン7の会話を終わります。 実際の現場では、先ほどの日本人ガイドの会話スピードで十分に伝わりますのでご安心ください。 続いて、普通のネイティブの発音、アクセント、会話をお聞き下さい。 皆様のこれからの英語力向上のためにネイティブの発音、アクセント、会話を参考にしてください。</p>		
重要表現	<p>このレッスンでは是非覚えていただきたい重要な表現の会話です。 講師のあとに続いて、皆さんも練習してみましよう。 まず、講師が読みます。</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> ・ここが少し痛いです。 ・ここを押すと痛いです。 ・我慢できない痛みではありません。 	<ul style="list-style-type: none"> ・ It hurts here a little bit. ・ It hurts when I press here. ・ The pain is bearable.
	<p>それでは練習しましょう。はい、どうぞ。</p>	
役に立つ表現	<p>覚えておくに非常に役に立つ表現をご紹介します。 講師のあとに続いて、皆さんも練習してみましよう。 まず、講師が読みます。</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> ・ヒリヒリします。 ・しびれた感じがします。 ・腫れてきました。 ・ズキズキ痛みます。 ・もう痛みは全くありません。 	<ul style="list-style-type: none"> ・ It is tingling. ・ It feels numb. ・ It is swollen. ・ I have a throbbing pain. ・ No more pain at all.
	<p>それでは練習しましょう。はい、どうぞ。</p>	